

# I NHOUD



## A RTIKEL EN

- **GIFSLANGEN TEN ZUIDEN VAN DE SAHARA, DEEL 2** 131  
*Jack A. van den Engh*
- **DE PERZISCHE RATTENSLANG, ELAPHE PERSICA (WERNER, 1913): BIOLOGIE, HET HOUDEN EN DE VOORTPLANTING IN GEVANGENSCHAP** 137  
*Sergei A. Ryabov*
- **EEN SLAGENPARK IN NAMIBIË** 143  
*Emanuele Cimatti*
- **IS KALIUMPERMANGANAAT EEN EERSTE HULP BIJ EEN GIFSLANGENBEET?** 151  
*Johan Mavromichalis*

## R UBRIEKEN

- **VAN REDACTIE EN BESTUUR** 130
- **VRAAG & AANBOD** 154
- **INDEX JAARGANG 21** 157

# VAN DE REDACTIE

Dit is het laatste nummer van *Litteratura Serpentina* dat in deze jaargang verschijnt. De reden daarvan is even simpel als dwingend: de Europese Slangenvereniging kampt met ernstig geldgebrek.

De oorzaken van dit geldgebrek zijn eveneens simpel en dwingend. Omdat in een korte tijd de ledenadministratie in verschillende handen is geweest, bleek het mogelijk, dat een behoorlijk aantal binnen- en buitenlandse 'leden' wél keurig het blad kreeg toegestuurd, maar er niet voor betaalde. We praten over een aanzienlijke verliespost voor de vereniging.

De situatie van de Europese Slangenvereniging is dus kritiek, maar niet hopeloos. Nog steeds is de kopijportefeuille van *Litteratura Serpentina* redelijk gevuld. Nog steeds zijn er vertalers en correctoren bereid redactionele werkzaamheden te verrichten. Maar er moeten wel ingrijpende veranderingen worden doorgevoerd, willen vereniging en tijdschrift kunnen voortbestaan.

Een eerste aanpassing is het abonnementsprijs voor *Litteratura Serpentina*. Met ingang van jaargang 22 wordt deze prijs vastgesteld op € 25,-. Verder gaat de 'ledenlijst' geschoond worden. Dat houdt in, dat iedereen de gelegenheid krijgt om met bijgevoegde acceptgirokaart het lidmaatschapsgeld voor 2002 te betalen. Wie niet vóór 25 januari 2002 voldaan heeft, wordt van de ledenlijst verwijderd. Een uitzondering geldt uiteraard voor degenen die op de slangendag de contributie voor 2002 al betaald hebben. De belofte dat de auteur van een substantieel, origineel artikel voor *Litteratura Serpentina* een gratis jaargang ontvangen, moeten we even in de ijskast zetten.

Het bestuur van de Europese Slangenvereniging ondergaat met ingang van direct een tweetal veranderingen. Allereerst neemt oud-hoofdredacteur René van der Vlugt tijdelijk de functie van penningmeester over van Henk van Rooden. Verder heeft Jan-Cor Jacobs te kennen gegeven, dat hij het secretariaat na jaren van grote inspanning en tijdsinvestering, aan een opvolger wil overlaten. Marion Jasker heeft zich bereid verklaard zijn functie over te nemen. Bovendien hebben Koert Langeveld, Stefan Buchholz, Ron Winkler en Frank Migchelbrink zich bereid verklaard met het bestuur mee te denken.

Onze oprechte dank gaat uit naar Henk en Jan-Cor, die in de moeilijke periode die vereniging en tijdschrift momenteel doormaken tijd noch moeite hebben gespaard om beide op de rails te houden. Jan-Cor blijft trouwens beschikbaar voor hand- en spandiensten, en zal de website van de vereniging blijven verzorgen.

Bestuur en redactie hopen dat u begrip heeft voor de maatregelen die genomen zijn. Wij vragen u uw abonnementsgeld met bijgesloten acceptgiro zo snel mogelijk te voldoen. Degenen die de schoen past nodigen wij uit, om ook het abonnementsgeld over te maken voor de jaren dat zij het blad wél ontvangen, maar niet betaald hebben! Ook zou het prettig zijn, als enkele leden het team van vertalers zouden kunnen versterken. Vooral zij die de vertaling van Nederlands naar Engels kunnen maken zijn bijzonder welkom. Meer informatie over redactiewerk kunt u krijgen bij Gijs van Aken en Marcel van der Voort.

**Bestuur van de Europese Slangenvereniging  
Redactie van *Litteratura Serpentina***

